

表 L2 有效非投資相連個人人壽業務
Table L2 Non-Linked Individual Life In-Force Business

表 L2a 保單數目 Table L2a Number of Policies										
保險種類 Type of Insurance	可分紅 With-Profits					不分紅 Without-Profits				
	2012	2013	2014	2015	2016	2012	2013	2014	2015	2016
終身 Whole Life	4,191,317	4,463,272	4,764,283	5,143,243	5,985,103	489,526	566,647	657,033	783,166	560,718
儲蓄 Endowment	962,316	896,938	788,893	721,932	773,857	414,206	433,752	441,395	442,099	431,795
定期 Term	88	75	69	66	58	784,734	812,752	828,730	894,641	844,983
其他 Others	555,860	653,028	750,631	833,193	896,748	912,413	915,346	950,516	995,675	993,836
總數 Total	5,709,581	6,013,313	6,303,876	6,698,434	7,655,766	2,600,879	2,728,497	2,877,674	3,115,581	2,831,332

表 L2b 保單保費 Table L2b Office Premiums										
保險種類 Type of Insurance	可分紅 With-Profits					不分紅 Without-Profits				
	2012 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m	2012 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m
終身 Whole Life	49,161.4	63,738.2	77,002.6	105,750.6	153,862.4	15,377.1	18,735.3	29,433.5	37,605.6	39,962.0
儲蓄 Endowment	25,151.1	21,680.6	21,186.5	21,845.0	29,971.7	9,449.9	15,033.7	19,886.4	21,290.9	38,471.9
定期 Term	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3,764.0	4,103.3	4,405.8	4,840.0	4,103.9
其他 Others	33,440.3	34,419.5	41,358.7	43,238.9	54,654.3	9,438.3	13,115.1	15,690.9	15,935.2	16,080.8
總數 Total	107,752.8	119,838.3	139,547.8	170,834.5	238,488.4	38,029.3	50,987.4	69,416.6	79,671.7	98,618.6

表 L2c 保額 Table L2c Sums Assured										
保險種類 Type of Insurance	可分紅 With-Profits					不分紅 Without-Profits				
	2012 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m	2012 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m
終身 Whole Life	1,643,483.6	1,821,006.8	1,984,353.6	2,185,538.2	2,795,877.6	380,420.2	463,691.2	596,137.8	783,989.6	672,070.0
儲蓄 Endowment	246,624.7	233,667.4	214,714.2	196,065.8	233,479.8	58,791.7	74,050.4	85,299.2	97,514.5	124,340.5
定期 Term	58.6	53.2	56.0	44.0	35.8	339,033.2	356,024.4	371,276.8	386,538.8	359,414.5
其他 Others	342,774.8	343,880.9	400,937.8	479,968.9	548,987.7	145,260.9	146,229.2	165,522.5	212,246.9	296,705.1
總數 Total	2,232,941.7	2,398,608.3	2,600,061.6	2,861,616.9	3,578,380.9	923,506.0	1,039,995.2	1,218,236.3	1,480,289.8	1,452,530.1

表 L2d 淨負債* Table L2d Net Liabilities*										
保險種類 Type of Insurance	可分紅 With-Profits					不分紅 Without-Profits				
	2012 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m	2012 百萬元 \$m	2013 百萬元 \$m	2014 百萬元 \$m	2015 百萬元 \$m	2016 百萬元 \$m
終身 Whole Life	306,119.4	312,536.9	398,307.6	451,251.1	553,007.4	61,538.0	74,079.7	96,207.9	122,512.1	146,426.9
儲蓄 Endowment	184,713.1	175,231.2	161,762.6	149,488.8	154,774.1	36,483.0	51,599.5	65,629.3	79,172.6	104,813.4
定期 Term	2.4	2.2	3.8	1.6	1.1	8,424.6	9,770.9	11,869.4	13,806.0	7,927.7
其他 Others	116,726.9	140,671.2	177,437.0	209,947.7	246,322.9	14,341.5	18,043.6	25,358.9	30,214.6	33,596.3
總數 Total	607,561.8	628,441.5	737,511.0	810,689.2	954,105.5	120,787.1	153,493.7	199,065.5	245,705.3	292,764.3

* 淨負債不包括愛滋病及其他額外儲備。該等儲備在2012、2013、2014、2015及2016年年底的金額分別為59.387億元、94.745億元、116.565億元、94.700億元及151.875億元。

* The amounts of net liabilities did not include AIDS & other additional reserves. The respective amounts of such reserves at the year end of 2012, 2013, 2014, 2015 and 2016 were \$5,938.7m, \$9,474.5m, \$11,656.5m, \$9,470.0m and \$15,187.5m.